

Summary Translation of Selected Government of Japan Documents Released for Public Comment

http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public

Compiled by the Office of market Access and Compliance, U.S. Commercial Service, U.S. Embassy, Tokyo
as of August 14, 2009

Item	Ministry	Released	End	Summary Translation of Public Comments
620209018	METI	8-Aug-09	21-Aug-09	on the forecast (re-calculation) of long-term energy supply and demand (draft).
155090912	MLIT	8-Aug-09	6-Sep-09	on designation standard (draft) for special regions based on the Special Measures Law concerning adjusting and activating the transportation business for general tourist automobiles within specific areas.
595109060	METI	8-Aug-09	6-Sep-09	on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Commodity Exchange Act.
185000425	MEXT	8-Aug-09	6-Sep-09	on the standard for textbook authorization (draft) for high schools.
595109061	METI	8-Aug-09	7-Sep-09	on the evaluation standard for action to be taken by the METI Minister based on the Installment Sales Act.
185000426	MEXT	9-Aug-09	7-Sep-09	on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations preventing radiation damage by radioactive isotope.
155091211	MLIT	10-Aug-09	8-Sep-09	on the partial revision of the operational requisite for chartered international flights at Haneda Airport.
550001091	MAFF	11-Aug-09	9-Sep-09	on the partial revision of the overall directive guidance for affiliated financial institutions.
145207557	MIC	12-Aug-09	24-Aug-09	on the plan (draft) streamlining the operation and system for procurement operations.
620109041	METI	12-Aug-09	10-Sep-09	on the partial revision of the interpretation of the ministerial ordinance prescribing technical standards for nuclear power plant facilities related to the application of Weld Overlay (WOL) method.
860200905	MIC	12-Aug-09	10-Sep-09	on the partial revision (draft) of the government ordinance concerning the regulation of hazardous materials.
155090725	MLIT	12-Aug-09	11-Sep-09	on the partial revision (draft) of the ministerial ordinance prescribing the Public Housing Act, clause 1 of enactment 45.
495090140	MHLW	12-Aug-09	11-Sep-09	on the ICH opinion: Basic policy concerning the discharge of virus and vector.
155090913	MLIT	13-Aug-09	11-Sep-09	on the ministerial ordinance as well as related notifications partially revising the regulation concerning the automobile accident reports.
155091013	MLIT	13-Aug-09	11-Sep-09	on the partial revision of the ministerial ordinance concerning the deed of the International Convention for the Safety of Life at Sea.
550001092	MAFF	13-Aug-09	11-Sep-09	on the partial revision of the notification No. 1109 (the prescription of items in enforcement regulations no. 2-1-3 based on the law concerning the issuance of a subsidy to the next generation of farmers towards the stabilization of farming operations).
595109064	METI	14-Aug-09	12-Sep-09	on the partial revision of the ministerial ordinance (draft) concerning trade relations and invisible foreign trade.
495090141	MHLW	14-Aug-09	12-Sep-09	on the candidate substances and cases related to the risk evaluation for prevention of laborers' health damages caused by chemical substances.
495090142	MHLW	14-Aug-09	12-Sep-09	on the revision of items concerning the capital loans based on the ministerial ordinance No. 19-3 concerning the operation, finance and accounting of the Independent Administrative Agency Employment and Human Resources Development Organization of Japan.